

GEMEINDE SEXTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI SESTO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr. 368

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Beauftragung des Unternehmens P&O GmbH mit der Lieferung von Straßenbeschilderung für das Jahr 2026 - Erhöhung der Ausgabenverpflichtung

OGGETTO:

Incarico all'impresa P&O srl per la fornitura di segnaletica stradale per l'anno 2026 - Aumento dell'impegno di spesa

Sitzung vom
26.08.2026

Seduta del

Uhr – Ore
08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFLER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore			
PFEIFHOFFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

☒ X

unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 287 vom 03.07.2026 das Unternehmen P&O GmbH. MwSt.-Nr. 03152080218, mit der Lieferung von Straßenbeschilderung für das Jahr 2026 für einen Betrag von 3.000,00 € (+ MwSt.) in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 12.06.2026 beauftragt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass aufgrund eines höheren Bedarfs an Verkehrszeichen als ursprünglich angenommen zusätzliche Lieferungen erforderlich waren und sich die Ausgabe für das Jahr 2026 daher um 1.500,00 € (inkl. MwSt.) erhöht;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb die mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 287 vom 03.07.2026 eingegangene Ausgabenverpflichtung, beschränkt auf das Jahr 2026, um 1.500,00 € (inkl. MwSt.) zu erhöhen;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von 1.500,00 € (inkl. MwSt.) €, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH erfolgter Beratung;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortliche des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

sQi6e+ljmsXlzs+98+rrfmvIKKVbb1IS4iILLUSulw4=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

KxtWS1pRS06O9zFg5krRG0tTC8T6Moywg5x5i5jIGHM=

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che con delibera della Giunta comunale n. 287 del 03/07/2026 é stata incaricata l'impresa P&O srl. Part.IVA 03152080218, della fornitura di segnaletica stradale per l'anno 2026 per un importo di € 3.000,00 (+ IVA), giusta l'offerta del 12/06/2026 ;

DATO ATTO, che a causa di un fabbisogno di segnaletica stradale superiore a quanto inizialmente previsto, si sono rese necessarie ulteriori forniture e che, di conseguenza, la spesa per l'anno 2026 aumenta di € 1.500,00 (IVA inclusa);

RITENUTO pertanto di aumentare, limitatamente all'anno 2026, di € 1.500,00 (Iva inc.) l'impegno di spesa assunto con la suddetta delibera della Giunta comunale n. 287 del 03/07/2025;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 1.500,00 (Iva inc.); derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

ESAURITA la discussione;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del responsabile del servizio competente assente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti;

VISTO il documento unico di programmazione;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages und des entsprechenden Berichtes;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Sexten;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTO il bilancio di previsione;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio e della relativa relazione previsionale e programmatica;

VISTO lo Statuto del Comune di Sesto;

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 287 vom 03.07.2026 eingegangene Verpflichtung betreffend die Beauftragung der P&O GmbH. MwSt.-Nr. 03152080218, 02292540214, mit der Lieferung von Straßenbeschilderung für das Jahr 2026, eingegangene Ausgabenverpflichtung, beschränkt auf das Jahr 2026, um 1.500,00 € (incl. MwSt.) zu erhöhen;
2. die Buchhaltung zu ermächtigen, den Betrag nach fachgerecht erbrachter Leistung und nach Vorlage der ordnungsgemäßen Rechnung ohne weitere Maßnahme zu liquidieren;
3. die Gesamtausgabe von € 1.500,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem geltenden Haushalt wie folgt anzulasten;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di aumentare, limitatamente all'anno 2026, di € 1.500,00 (inc. IVA) l'impegno di spesa assunto con deliberazione della Giunta comunale n. 287 del 03/07/2026 concernente l'incarico della P&O GmbH. MwSt.-Nr. 03152080218, della fornitura di segnaletica stradale per l'anno 2026;
2. di autorizzare l'ufficio di contabilità a liquidare l'importo dovuto senza un ulteriore provvedimento previo controllo della regolare esecuzione e dietro presentazione di regolare fattura;
3. di imputare la spesa totale di € 1.500,00, derivane dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione vigente nel modo seguente:

Strassenwesen		Kostenstelle / centro di costo: 100500		Viabilità	
Ausrüstungen	Kapitel	10052.02.10500 U.2.02.01.05.999	Capitolo	Attrezzature scientifiche e sanitarie	
	Kompetenzjahr	2026	Anno di competenza		
	Verpflichtung Nr.	408/2026	N. impegno		
	Grundlage	404,79 €	Imponibile		
	MwSt.	22%	IVA		
	Gesamtsumme	493,84 €	Totale		

Strassenwesen	Kostenstelle / centro di costo: 100500		Viabilità	
Ausrüstungen	Kapitel	10052.02.10500 U.2.02.01.05.999	Capitolo	Attrezzature scientifiche e sanitarie
	Kompetenzjahr	2026	Anno di competenza	
	Verpflichtung Nr.	408/2026	N. impegno	
	Grundlage	824,72 €	Imponibile	
	MwSt.	22%	IVA	
	Gesamtsumme	1.006,16 €	Totale	

CIG BC344BD4AD

- | | |
|---|--|
| <p>4. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt;</p> | <p>4. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;</p> |
| <p>5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> | <p>5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> |
| <p>6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren;</p> | <p>6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v.;</p> |

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der als dringend erachteten Notwendigkeit einer Prozessoptimierung für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in considerazione dell'urgenza di ottimizzare i processi.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.